

Lo nové Pon de St Mourei = (Le nouveau pont de Saint-Maurice)

Autor(en): **D.A.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **85 (1958)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230732>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages valaisannes

Le nové Pon de St Mourei

(Le nouveau pont de Saint-Maurice)

Kan veu z'alô de Massondgi su la rota ke mène à St Mourei, on va, ein premi, le tsâté (château) apèro (appuyé) u chi (rocher) de Vérossa. On ne passe pâ on cou devan cé tsâté cein apècèva on « gabelou » ke survéze le passâdzo avoui dévouchon. Mouso-veu pi bin ke lou rapati, lou guedré, lé z'arsouié ne van motrà leu binète pèr'eintie uteu (alentours) !...

Le ieu pon ke pâssé su le Rhouno a fi son tein, le pouro ! L'a ien na on nové ke va di lou Arvillier tan ke liâ pè le moitein de la véla. Lé gadzété le manchenon kemein le pze biau kon vussé (voit).

Dien le ieu tein, ein ci loa (lieu), cein da itré quaque tein apré le déludzo, l'a iava eintie, d'apré on conto du prare Tshenen, on chi k'étopâve le passâdzo é retenia ein amon le bran d'ivoué (eau). Ein ava tan ku Haut-Vala à Lax...

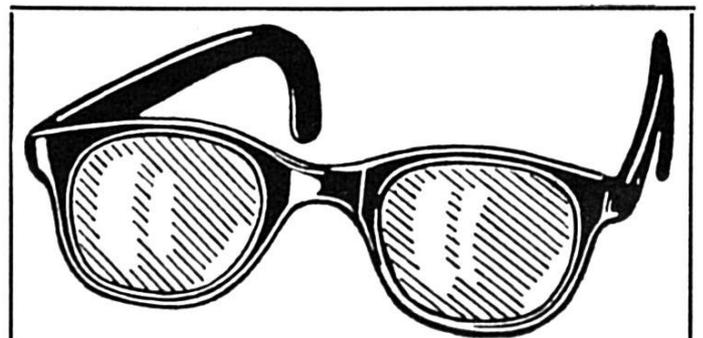
**Chers correspondants
friburgeois et valaisans,**
la Rédaction attend vos articles
et mots drôles.

Apré cein, l'a ai zu on bolvèrsémein : lou chi afalô l'en uvè la pourta pèr'io l'ivoué cein'é alâie kemein on bossé (tonneau) ke dané.

Lou St Mouriâ, grou meindjeu de râvé, lé fassaian murâ su le limon ! Lou vaudoi ke l'aran vesin, son veneu amassâ lé gourgné (pierres) po bâtei leu vélé (villes). Paré ke l'arian trovo de lé pépité d'ô, mé cein lé-te bin vri ?

Lou bon vaudoi ke l'en de lé tan bélé roté ne poron pami dre (dire) kon ne fi rein ein Vala kan vèron le nové pon de St Mourei !

D. A.



TREUTHARDT

LAUSANNE

Rue Saint-Pierre 1 (arcades Cinéma Atlantic)

EXÉCUTION SOIGNÉE DES
ORDONNANCES MÉDICALES